《个人所得税减免税事项报告表》

„Meldeformular für Einkommensteuerabzüge und -befreiungen“

**个人所得税减免税事项报告表**

**Meldeformular für Einkommensteuerabzüge und -befreiungen**

税款所属期：年月日至年月日 金额单位：人民币元（列至角分）

Steuerzeitraum: von Jahr Monat Tag bis Jahr Monat Tag

Einheit des Betrags: Yuan RMB (auf zwei Dezimalstellen genau)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 扣缴义务人名称  Name des Steuerpflichtigen | | | |  | | | | 扣缴义务人纳税识别号  Steuerzahler-Identifikationsnummer des Steuerpflichtigen | | | | | | | | |  | | |
| 纳税人姓名  Name des Steuerzahlers | | | |  | | | | 纳税人识别号  Identifikationsnummer des Steuerzahlers | | | | | | | | |  | | |
| 减免税情况  Situation der Steuerabzüge und -befreiungen | 编号  Nummer | 勾选  Kästchen ankreuzen | 减免事项  Abzüge und Befreiungen | | | | | | | | | | 减免  人数  Anzahl der Personen, die Einkommensteuer abgezogen oder – befreit werden sollen | | | | | | 减免税额  Steuerfreies Einkommen |
| 1 | □ | 芦山地震受灾减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen des Erdbebens in Lushan | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 2 | □ | 鲁甸地震受灾减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen des Erdbebens in Ludian | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 3 | □ | 其他地区地震受灾减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen Erdbeben in anderen Regionen | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 4 | □ | 其他自然灾害受灾减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen anderer Naturkatastrophen | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 5 | □ | 个人转让5年以上唯一住房免征个人所得税  Einkommensteuerbefreiungen wegen individueller Übertragung der einzigen Wohnung, die seit mehr als 5 Jahren erworben wurde | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 6 | □ | 随军家属从事个体经营免征个人所得税  Einkommensteuerbefreiungen für mitreisenden Familienangehörigen des Militärs, die eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 7 | □ | 军转干部从事个体经营免征个人所得税  Einkommensteuerbefreiungen für Kader, die früher Militär waren und jetzt eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 8 | □ | 退役士兵从事个体经营减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für ehemalige Soldaten, die jetzt eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 9 | □ | 残疾、孤老、烈属减征个人所得税  Einkommensteuerabzüge für Behinderte, allein lebende Senioren und Familienmitglieder von Märtyrern | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 10 | □ | 失业人员从事个体经营减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Arbeitslose, die eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 11 | □ | 低保及零就业家庭从事个体经营减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Haushalte mit Unterhaltsbeihilfe und Haushalte ohne Erwerbstätigkeit, die eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 12 | □ | 高校毕业生从事个体经营减免个人所得税  Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Hochschulabsolventen, die eine selbständige Tätigkeit ausüben | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 13 | □ | 取消农业税从事四业所得暂免征收个人所得税  Abschaffung der Agrarsteuer und vorübergehende Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Einkommen aus Anbau, Zucht, Tierhaltung und Fischerei nach Abschaffung der Agrarsteuer | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 14 | □ | 符合条件的房屋赠与免征个人所得税  Einkommensteuerbefreiungen für berechtigte Schenkung einer Wohnung | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 15 | □ | 税收协定  Steuerabkommen | 股息  Dividende | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 16 | 利息  Interesse | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 17 | 特许权使用费  Lizenzgebühren | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 18 | 财产收益  Vermögensgewinne | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 19 | 受雇所得  Arbeitseinkommen | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 20 | 其他  Andere | 税收协定名称：  Name des Steuerabkommens: | |  | | | | 税收协定名称条款：  Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: | | | | |  | |  |  |
| 21 | □ | 其他  Andere | 减免事项名称：  Name der Abzüge und Befreiungen: | |  | | | 减免性质代码：  Code der Art der Abzüge und Befreiungen: | | | | |  |  | | | |  |
| 22 | 减免事项名称：  Name der Abzüge und Befreiungen: | |  | | | 减免性质代码：  Code der Art der Abzüge und Befreiungen: | | | | |  |  | | | |  |
| 23 | 减免事项名称：  Name der Abzüge und Befreiungen: | |  | | | 减免性质代码：  Code der Art der Abzüge und Befreiungen: | | | | |  |  | | | |  |
| 合 计  Gesamt | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  |
| 减免税人员名单  Liste der Personen für Steuerabzüge und –befreiungen | 序号  Nummer | 姓 名  Name | | 身份证件类型  Art des Identitätsausweises | 身份证件号码  Nummer des Identitätsausweises | | | | | | | 减免事项（编号或减免性质代码）  Abzüge und Befreiungen (Nummer oder Code der Art der Abzüge und Befreiungen) | | | | | | | 减免税额  Höhe der Steuerermäßigungen und -befreiungen |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
|  |  | |  |  | | | | | | |  | | | | | | |  |
| **谨声明：此表是根据《中华人民共和国个人所得税法》及有关法律法规规定填写的，是真实的、完整的、可靠的。**  **Erklärung: Ich erkläre hiermit, dass dieses Formular in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des „Einkommensteuergesetz der Volksrepublik China“ und der einschlägigen Gesetze und Vorschriften ausgefüllt wurde und richtig, vollständig und zuverlässig ist.**  纳税人或扣缴单位负责人签字： 年 月 日  Unterschrift des Steuerzahlers oder der verantwortlichen Person der Steuerabzugsstelle: Jahr: Monat: Tag: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 感谢您对税收工作的支持！  Vielen Dank für Ihre Unterstützung der Steuerarbeit! | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 代理申报机构（负责人）签章:  Unterschrift und Stempel der vertretenden Institution (der verantwortlichen Person) für die Erklärung:  经办人：  Bearbeiter:  经办人执业证件号码:  Nummer des Dokuments für die Berufsausübung des Bearbeiters:  代理申报日期: 年 月 日  Datum der Erklärung durch einen Vertreter: Jahr Monat Tag | | | | | | | | | | 主管税务机关印章:  Stempel der zuständigen Steuerbehörde:  受理人：  Angenommen von:  受理日期: 年 月 日  Datum der Annahme: Jahr Monat Tag | | | | | | | | | |